

ISSUE 290 العدد

DECEMBER 2023 كانون أول



النشرة الإخبارية الشهرية

MONTHLY NEWSLETTER

The Amman Stock Exchange Obtains ISO 9001:2015 Certificate

The Amman Stock Exchange (ASE) obtained the conformity certificate for the International Standard for Quality Management System (ISO 9001:2015) from the TÜV AUSTRIA Group, after the audit process and examination of documents conducted by the accredited body in Jordan, TÜV AUSTRIA/JORDAN. The ASE fulfilled all the requirements and standards of the international certificate after the completion of the audit process, document review, and verification of the ASE's implementation of the Quality Management System conditions according to international standards.

The CEO of the ASE, Mazen Wathaifi, stated that achieving this accomplishment is the result of the efforts exerted by the ASE's employees. This is part of the commitment to enhance a culture of institutional excellence across all aspects of work by adopting practices and methodologies that play a significant role in improving performance efficiency and effectiveness. The aim is to provide integrated services with precision and high efficiency, conforming to the highest global standards.

He added that one of the prominent goals pursued by the exchange within its strategic plan is to consider obtaining this certificate as a result of meticulous planning and continuous effort to develop the ASE's work system. This aligns with achieving its objectives, enhancing its contribution to the national economy, and realizing overarching national goals. The exchange seeks to provide the best types of services, meet the needs and requirements of stakeholders, enhance service performance, and handle suggestions and complaints to ensure stakeholder satisfaction.

Wathaifi Indicated that this certification is awarded to entities that meet specified requirements and standards, following an evaluation by a team of qualified, independent auditors from internationally recognized organizations. The process involves two stages of auditing. The first stage comprises a preliminary review of the Quality Management System documents (internal audit), followed by the second stage, which involves a comprehensive official audit (external audit) to assess the implementation procedures of the system in accordance with the certification requirements and standards and as part of the commitment to certification standards, there will also be periodic follow-up audits to ensure compliance.

It's worth mentioning that the ISO certification is a means to improve, control, and develop work methodologies, while reducing production costs and resource wastage. Consequently, it facilitates the achievement of comprehensive quality, contributing to the success of the organization, the realization of its objectives, and the anticipation of its future.

بورصة عمان تحصل على شهادة الآيزو لنظام إدارة الجودة ISO 9001: 2015

حصلت بورصة عمان على شهادة المطابقة للمواصفة الدولية لنظام إدارة الجودة (ISO 9001:2015) من مجموعة تي يو في أوستريا TÜV AUSTRIA Group، بعد عملية التدقيق ودراسة الوثائق التي تمت من قبل الجهة المعتمدة للشركة المانحة في الأردن TÜV AUSTRIA/JORDAN، حيث حققت بورصة عمان كافة متطلبات ومعايير الشهادة الدولية بعد الانتهاء من عملية التدقيق ودراسة الوثائق والتحقق من تطبيق البورصة لشروط نظام إدارة الجودة حسب معايير المواصفة الدولية لذلك.

وقال المدير التنفيذي لبورصة عمان مازن الوثايفي أن تحقيق هذا الإنجاز جاء ثمرة للجهود المبذولة من قبل موظفي البورصة وذلك في إطار السعي لتعزيز ثقافة التميز المؤسسي في جميع جوانب العمل من خلال تبني ممارسات ومنهجيات لها دور كبير في رفع كفاءة وفعالية الأداء وتقديم خدمات متكاملة بدقة وكفاءة عاليتين مطابقة لأعلى المعايير العالمية، وكان من أبرز الأهداف التي سعت البورصة إلى تحقيقها ضمن خططها الاستراتيجية معتبراً الحصول على هذه الشهادة هو نتيجة للتخطيط المسبق والجهود المستمرة لتطوير منظومة العمل في البورصة وتحقيق أهدافها وتعزيز مساهمتها في الإقتصاد الوطني وتحقيق الأهداف الوطنية العليا وسعيًا إلى تقديم أفضل أنواع الخدمة وتحقيق احتياجات ومُتطلبات أصحاب المصلحة ورفع مستوى أداء الخدمات والتعامل مع الاقتراحات والشكاوى المقدمة بما يحقق رضاهم.

مبيناً بأن هذه الشهادة تمنح للجهات التي تستوفي المتطلبات والمعايير المحددة نتيجة تقييم فريق من الجهات العالمية المختصة مستقل من المدققين المؤهلين والمرور بمرحلتين من التدقيق، تتضمن المرحلة الأولى مراجعة أولية لوثائق نظام إدارة الجودة (تدقيق داخلي)، يعقبها بالمرحلة الثانية تدقيق رسمي معمق (تدقيق خارجي) لتقييم إجراءات تطبيق النظام وفق متطلبات ومعايير الشهادة، كما ستخضع لعمليات تدقيق دورية لاحقة لضمان التزامها بمعايير الشهادة.

ومن الجدير بالذكر أن شهادة الآيزو تعتبر وسيلة لتحسين منهجية العمل وضبطه وتطويره والحد من تكلفة الإنتاج وهدر الموارد وبالتالي تحقيق الجودة الشاملة التي تصب في نجاح المنظمة وتحقيق أهدافها واستشراف مستقبلها.



The ASE Participates in the 38th Annual General Assembly Meeting of FEAS

The Amman Stock Exchange (ASE) represented by the CEO of the ASE, Mazen Wathaifi, participated through audio visual communication technology in the 38th annual General Assembly Meeting, and the 67th Board of Directors meeting of the Federation of Euro-Asian Stock Exchanges (FEAS), and in The Role of Stock Exchanges in the Transformation of Financial Markets conference, which was held in Almaty-Kazakhstan, organized by the Kazakhstan Stock Exchange KSA on Tuesday, November 14th, 2023

During the meeting, FEAS 2023 Action Plan and performance was reviewed, in addition to the most important projects included in the FEAS 2024 Action Plan, which is organizing on-site training and workshops for FEAS members, preparing studies and research, issuing periodic bulletins, enhancing cooperation with international institutions and among FEAS members, attraction new members and discussing FEAS financial statements.

Several topics were also discussed during the conference, the most important of which were the disclosure of information related to environmental, social responsibility and governance aspects, the issuance of institutional investment principles, green finance tools, and the development of specialized carbon markets.

It is worth mentioning that the ASE is an elected member of the Federation's Board of Directors for several sessions, and that the Federation of Euro-Asian Stock Exchanges (FEAS) was established in 1995 with 12 founding members including the ASE. Currently there are 21 full members 10 affiliate members, 8 observers and 4 partners including stock exchanges, Depository centers and Financial Institutions. The purpose of the Federation is to contribute to the cooperation, development, support and promotion of capital markets in the Euro-Asian Region (i.e. Europe, Asia and the Mediterranean Basin).



بورصة عمان تشارك في الاجتماع السنوي الـ 38 لاتحاد البورصات الأوروبية – الآسيوية FEAS

شاركت بورصة عمان ممثلة بالمدير التنفيذي للبورصة مازن الوثافي من خلال تقنية الاتصال المرئي والمسموع في اجتماع الهيئة العامة السنوي الثامن والثلاثين والاجتماع السابع والستين لمجلس إدارة اتحاد البورصات الأوروبية الآسيوية (FEAS) ومؤتمر **The Role of Stock Exchanges in the Transformation of Financial Markets** والذي عقد في ألماتي- كازاخستان، بتنظيم من بورصة كازاخستان، وذلك يوم الثلاثاء الموافق 14 تشرين الثاني 2023.

وخلال الاجتماع تم استعراض ما تم تنفيذه من خطة الاتحاد الإستراتيجية خلال عام 2023 إضافة إلى ما تضمنته خطة الاتحاد لعام 2024 من مشاريع من أهمها تنظيم دورات وورش عمل تدريبية لأعضاء الاتحاد وإعداد الدراسات والأبحاث وإصدار النشرات الدورية وتعزيز التعاون مع المؤسسات الدولية وبين مؤسسات أسواق المال الأعضاء واستقطاب مؤسسات كأعضاء جدد في الاتحاد ومناقشة بياناتها المالية.

كما تم بحث العديد من المواضيع خلال المؤتمر كان من أهمها الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بالنواحي البيئية والمسؤولية الاجتماعية والحوكمة وإصدار مبادئ الإستثمار المؤسسي وأدوات التمويل الأخضر وتطوير أسواق الكربون المتخصص.

ومن الجدير بالذكر بأن بورصة عمان عضو منتخب في مجلس إدارة الاتحاد لعدة دورات وأن اتحاد البورصات الأوروبية – الآسيوية FEAS قد تأسس في العام 1995، وضم في ذلك الحين 12 عضواً مؤسساً من بينهم بورصة عمان ويضم الاتحاد الآن 21 عضواً كامل العضوية و10 أعضاء منتسبين و8 مراقبين و4 شركاء من البورصات ومراكز الإيداع والمؤسسات الدولية، ويهدف إلى تعزيز التعاون ودعم وتطوير أسواق رأس المال في منطقة أوروبا وآسيا وحوض البحر الأبيض المتوسط.

ASE Decisions

The CEO Decisions:

- Resume trading the shares of Middle East Pharma & Medical Appliances Company (**MPHA**) in the Unlisted Securities Market (**OTC**) as of 02/11/2023, with a reference price of JD4.20.
- Suspend trading the shares of Union Tobacco & Cigarette Industries Company (**UTOB**), for one trading session as of 01/11/2023, due to its accumulated losses which exceeds 75% of its capital according to its reviewed interim financial statements for the period ended on 30/09/2023. Trading on the company's shares shall be resumed as of 02/11/2023.
- Suspend trading the Mediterranean & Gulf Insurance-Jordan Company (**MDGF**) as of 01/11/2023, due to the company's failure to provide the ASE with its reviewed interim financial statements for the period ended 30/09/2023. Noting that the company will remain suspended until it provides the ASE with the required financial statements.
- Continue suspending the trading of the shares of Union Land Development Company (**ULDC**), and continuing to be available for trading through the Unlisted Securities Market (**OTC**), due to the company's failure to provide the ASE with its previous financial statements within the specific period, in addition to its reviewed interim financial statements for the period ended 30/09/2023.
- Continue suspending the trading of the shares of Winter Valley Tourism Investment Company (**WIVA**), and continuing to be available for trading through the Unlisted Securities Market (**OTC**), due to the company's failure to provide the ASE with its previous financial statements within the specific period, in addition to its reviewed interim financial statements for the period ended 30/09/2023.
- Continue suspending the trading of the shares of Transport & Investment Barter (**NAQL**) Company, and continuing to be available for trading through the Unlisted Securities Market (**OTC**), due to the company's failure to provide the ASE with its previous financial statements within the specific period, in addition to its reviewed interim financial statements for the period ended 30/09/2023.

قرارات بورصة عمان

قرارات المدير التنفيذي:

- إعادة التداول بأسهم شركة الشرق الأوسط للصناعات الدوائية والكيمائية والمستلزمات الطبية (**MPHA**) في سوق الأوراق المالية غير المدرجة (**OTC**) وذلك اعتباراً من 02/11/2023، على أن يصبح السعر المرجعي لسهم الشركة 4.02 دينار .
- إيقاف التداول بأسهم شركة مصانع الاتحاد لإنتاج التبغ والسجائر (**UTOB**) لمدة جلسة تداول واحدة اعتباراً من 01/11/2023، نظراً لأن الخسائر المتراكمة للشركة تجاوزت 75% من رأسمالها، وفقاً للبيانات المالية المرحلية المراجعة عن الفترة المنتهية في 30/09/2023. على أن يعود التداول بأسهمها اعتباراً من 02/11/2023.
- إيقاف التداول بأسهم شركة المتوسط والخليج للتأمين-الأردن/ (**MDGF**) وذلك اعتباراً من 01/11/2023، نظراً لعدم قيام الشركة بتزويد البورصة بالبيانات المالية ربع السنوية المراجعة عن الفترة المالية المنتهية في 30/09/2023 خلال المدة المحددة لذلك، علماً بأن الشركة ستبقى موقوفة إلى حين قيامها بتزويد البورصة بالبيانات المالية المطلوبة.
- استمرار إيقاف التداول بأسهم شركة الاتحاد لتطوير الأراضي (**ULDC**) واستمرار تداولها من خلال سوق الأوراق المالية غير المدرجة (**OTC**)، نظراً لعدم قيام الشركة بتزويد البورصة بالبيانات المالية السابقة خلال المدة المحددة لذلك، إضافة إلى البيانات المالية الربعية المراجعة عن الفترة المالية المنتهية في 30/09/2023.
- استمرار إيقاف التداول بأسهم شركة وادي الشتا للاستثمارات السياحية (**WIVA**) واستمرار تداولها من خلال سوق الأوراق المالية غير المدرجة (**OTC**)، نظراً لعدم قيام الشركة بتزويد البورصة بالبيانات المالية السابقة خلال المدة المحددة لذلك، إضافة إلى البيانات المالية الربعية المراجعة عن الفترة المالية المنتهية في 30/09/2023.
- استمرار إيقاف التداول بأسهم شركة المقايضة للنقل والاستثمار (**NAQL**) واستمرار تداولها من خلال سوق الأوراق المالية غير المدرجة (**OTC**)، نظراً لعدم قيام الشركة بتزويد البورصة بالبيانات المالية السابقة خلال المدة المحددة لذلك، إضافة إلى البيانات المالية الربعية المراجعة عن الفترة المالية المنتهية في 30/09/2023.
- استمرار إيقاف التداول بأسهم شركة الضامنون العرب للتأمين (**ARAS**) واستمرار تداولها من خلال سوق الأوراق المالية غير المدرجة (**OTC**)، نظراً لعدم قيام الشركة بتزويد البورصة بالبيانات المالية السابقة خلال المدة المحددة لذلك، إضافة إلى البيانات المالية الربعية المراجعة عن الفترة المالية المنتهية في 30/09/2023.

- Continue suspending the trading of the shares of Arab Assurers Insurance Company, **(ARAS)**, and continuing to be available for trading through the Unlisted Securities Market **(OTC)**, due to the company's failure to provide the ASE with its previous financial statements within the specific period, in addition to its reviewed interim financial statements for the period ended 30/09/2023.
- Resume trading the shares of International Brokerage & Financial Markets Company **(IBFM)** in the Unlisted Securities Market **(OTC)**, as of 1/11/2023. due to the company to provide the ASE the ASE the General Assembly Meeting decisions which was held on 30/10/2023.
- Resume trading the shares of Sura Development & Investment Company **(SURA)**, as of 09/11/2023. due to the company to decrease its capital from 7 million share/JD to 3,182,121 share/JD by redemption its accumulated losses. knowing that the company's reference price will be JD0.81.
- Resume trading the shares of Mediterranean & Gulf Insurance Company-Jordan **(MDGF)**, as of 15/11/2023. due to the company to provide the ASE with its required financial statements for the period ended 30/09/2023.
- Continue suspending the trading of the shares of Tuhama for Financial Investments Company **(THMA)**, until the company to provide the ASE of the General Assembly meeting decisions which was held on 15/11/2023.
- Resume trading the shares of Tuhama for Financial Investments Company **(THMA)**, as of 19/11/2023. due to the company to provide the ASE the ASE the General Assembly Meeting decisions which was held on 15/11/2023.
- List the 1st issue of perpetual Bonds of the Bank Al Etihad Company in dollar, issued on 03/10/2023, which amounted to 10,000 bonds, with a nominal value of Dollars 100 million, (the interest rate is 8.5% for the first (5) years, then a variable interest rates every 3 months), with a total value of \$100 million and \$10000 par value, as of 22/11/2023.
- Suspend the trading of the shares of Alia-The Royal Jordanian Airlines Company **(RJAL)** as of 22/11/2023, until the capital reduction procedures are completed.

- إعادة التداول بأسهم الشركة العالمية للوساطة والأسواق المالية **(IBFM)** في سوق الأوراق المالية غير المدرجة **(OTC)** وذلك اعتباراً من 2023/11/01، نظراً لقيام الشركة بتزويد البورصة بنتائج اجتماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ 2023/10/30.
- إعادة التداول بأسهم شركة سري للتنمية والاستثمار **(SURA)** وذلك اعتباراً من 2023/11/09، نظراً لقيام الشركة بتخفيض رأس المال من 7 مليون سهم / دينار إلى 3,182,121 سهم/ دينار من خلال إطفاء رصيد الخسائر المتراكمة ، على أن يصبح السعر المرجعي لسهم الشركة 0.81 دينار .
- إعادة التداول بأسهم شركة المتوسط والخليج للتأمين-الأردن **(MDGF)** وذلك اعتباراً من 2023/11/15، نظراً لقيام الشركة بتزويد البورصة بالبيانات المالية المطلوبة عن الفترة المنتهية في 2023/09/30.
- استمرار إيقاف التداول بأسهم شركة تهامة للاستثمارات المالية **(THMA)** نظراً لعدم قيام الشركة بتزويد البورصة بنتائج اجتماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ 2023/11/15 .
- إعادة التداول بأسهم شركة تهامة للاستثمارات المالية **(THMA)** وذلك اعتباراً من 2023/11/19، نظراً لقيام الشركة بتزويد البورصة بنتائج اجتماع الهيئة العامة المنعقد بتاريخ 2023/11/15 .
- إدراج الإصدار الأول من أسناد قرض دائمة لشركة بنك الاتحاد بالدولار المصدرة بتاريخ 2023/10/03، والبالغ عددها 10,000 سنداً بقيمة اسمية 10,000 دولار للسند الواحد، وبقيمة إجمالية 100 مليون دولار (وبسعر فائدة مقداره 8.5% للـ 5 سنوات الأولى ثم سعر فائدة تتغير كل 3 شهور) وذلك اعتباراً من 2023/11/22.
- إيقاف التداول بأسهم شركة عالية الخطوط الجوية الملكية الأردنية **(RJAL)** وذلك اعتباراً من 2023/11/22، ولحين انتهاء إجراءات تخفيض رأس مال الشركة وصدور كتب الموافقة من الجهات الرسمية

The ASE Performance Indicator

مؤشرات أداء بورصة عمان

COMPANY'S NAME	التغير (%) Change (%)	تشرين الأول October	تشرين الثاني November	اسم الشركة
Trading Value (JD million)	22.7	103,2	79,8	حجم التداول (مليون دينار)
Avg. Daily Trading Value (million)	20	4,5	3,6	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون)
No. of Traded Shares (million)	19.9	104,5	83,7	عدد الأسهم (مليون)
No. of Transaction (thousand)	10.8	53,8	48,0	عدد العقود (بالآلاف)
Market Capitalization (million)	0.6	16,881	16,776	القيمة السوقية (مليون)

THE ASE PERFORMANCE UP TO NOVEMBER



الرقم القياسي العام لأسعار الأسهم المرجح بالأسهم الحرة ASEGI
The ASE General Index ASEGI

***%3.79** **2406.8** | نقطة
Point

القطاع الصناعي
The industry sector

%10.95

قطاع الخدمات
The service sector

%5.42

القطاع المالي
The financial sector

%0.44

الرقم القياسي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية للأسهم الحرة ASE20
The index weighted by market capitalization of free float shares ASE20

***%3.68** **1295.81** | نقطة
Point

مؤشر العائد الكلي ASETR
The Total Return Index ASETR

***%3.04** **1473.61** | نقطة
Point

* % change since the beginning of 2023

* % التغير منذ بداية العام 2023

أداء بورصة عمان لغاية شهر تشرين الثاني



1,811

مليار دينار JD billion

حتى نهاية تشرين الثاني 2022
Until November 2022

1,358

مليار دينار JD billion

حتى نهاية تشرين الثاني 2023
Until November 2023

حجم التداول
The Trading Value

%25.06



1,076

مليون سهم million Shares

حتى نهاية تشرين الثاني 2022
Until November 2022

1,027

مليون سهم million Shares

حتى نهاية تشرين الثاني 2023
Until November 2023

عدد الأسهم المتداولة
NO. of Traded Shares

%4.52



692,183

عقد transactions

حتى نهاية تشرين الثاني 2022
Until November 2022

634,087

عقد transactions

حتى نهاية تشرين الثاني 2023
Until November 2023

عدد العقود
NO. Transactions

%8.39

Foreign Investment Activity

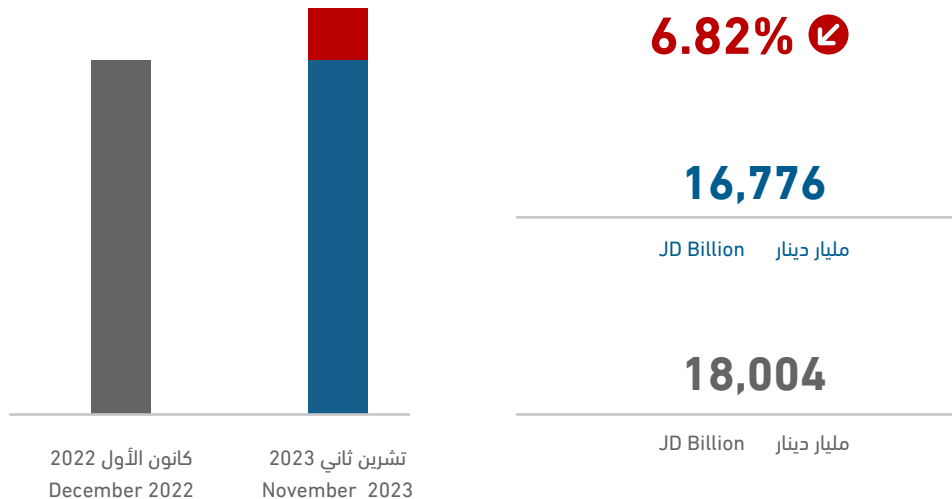
- The value of shares purchased by Non-Jordanians in November equaled JD4.5 million, 71.5% of which were purchased by Arabs.
- The value of shares sold by Non-Jordanians was JD4.9 million, 87.3% of which were sold by Arabs.
- During this month, net Non-Jordanian investments showed a negative balance of JD0.4 million.
- By the end of November, shares owned by Non-Jordanians represented 47.4% of ASE capitalization, 32.4% of which are owned by Arab investors, and 15.0% by Non-Arabs.

نشاط الإستثمار الأجنبي

- بلغت قيمة الأسهم المشتراة من قبل المستثمرين غير الأردنيين خلال شهر تشرين الثاني 4.5 مليون دينار، منها 71.5% لمستثمرين عرب.
- بلغت قيمة الأسهم المباعة من قبل المستثمرين غير الأردنيين 4.9 مليون دينار، منها 87.3% تم بيعها من قبل مستثمرين عرب.
- بلغ صافي استثمار غير الأردنيين خلال هذا الشهر 0.4 مليون دينار بالسالب.
- شكلت الأسهم المملوكة من قبل غير الأردنيين 47.4% من القيمة السوقية للبورصة في نهاية تشرين الثاني، منها 32.4% لمستثمرين عرب، و 15.0% لغير العرب.

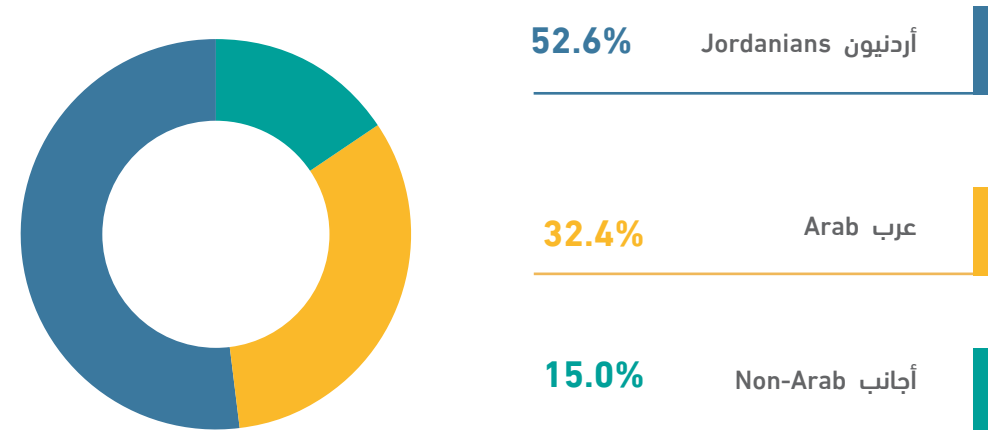
القيمة السوقية للأسهم المدرجة

The Market Capitalization of Listed Companies



القيمة السوقية للبورصة موزعة حسب الجنسية لشهر تشرين ثاني 2023

Non-Jordanian Ownership in Listed Companies During November 2023



الشركات العشر الأكثر ارتفاعاً في أسعار أسهمها خلال شهر تشرين ثاني 2023 (دينار أردني)

BEST PERFORMERS DURING NOVEMBER 2023 (JD)

اسم الشركة	اغلق هذا الشهر This Month Closing	اغلق الشهر السابق Previous Month Closing	التغير (%) Change (%)	حجم التداول Trading Volume	COMPANY'S NAME
التحديث للاستثمارات العقارية	1.21	0.70	72.9	902,173.37	AL-TAHDITH FOR REAL ESTATE INVESTMENTS COMPANY
الانماء العربية للتجارة والاستثمارات العالمية	0.46	0.30	53.3	763,541.10	INT'L ARABIAN DEVELOPMENT AND INVESTMENT TRADING CO.
الانتقائية للاستثمار والتطوير العقاري	0.55	0.37	48.6	1,370,291.88	ALENTKAEYA FOR INVESTMENT&REALESTATE DEVELOPMENT COMPANY PLC
أبعاد الأردن والإمارات للاستثمار التجاري	1.44	1.03	39.8	564,406.83	DIMENSIONS:JORDAN AND EMIRATES COMMERCIAL INVESTMENTS CORPORATION
المتكاملة للنقل المتعدد	0.78	0.58	34.5	771,593.96	COMPREHENSIVE MULTIPLE TRANSPORTATIONS CO.
الصناعات البتروكيماوية الوسيطة	0.26	0.21	23.8	74,018.29	INTERMEDIATE PETROCHEMICALS INDUSTRIES CO. LTD.
الاتحاد للاستثمارات المالية	0.53	0.43	23.3	1,811,078.32	UNION INVESTMENT CORPORATION
مجموعة العصر للاستثمار	0.22	0.18	22.2	695,117.43	CENTURY INVESTMENT GROUP
تهامة للاستثمارات المالية	0.94	0.78	20.5	2,885,801.79	TUHAMA FOR FINANCIAL INVESTMENTS
الإحداثيات العقارية	0.34	0.29	17.2	283,681.79	IHDATHIAT CO-ORDINATES

الشركات العشر الأكثر انخفاضاً في أسعار أسهمها خلال شهر تشرين ثاني 2023 (دينار أردني)

WORST PERFORMERS DURING NOVEMBER 2023 (JD)

اسم الشركة	اغلق هذا الشهر This Month Closing	اغلق الشهر السابق Previous Month Closing	التغير (%) Change (%)	حجم التداول Trading Volume	COMPANY'S NAME
الأردنية للتطوير والاستثمار المالي	2.02	3.30	38.8	15,054.12	Jordanian CO. For Developing & Financial Investment
السنابل الدولية للاستثمارات الاسلامية (القبضة)	0.81	1.04	22.1	1,143,432.47	AL SANABEL INTERNATIONAL FOR ISLAMIC INVESTMENTS(HOLDING) PLC. CO.
الشرق العربي للاستثمارات المالية والاقتصادية	0.87	1.00	13.0	2,052,928.41	ARAB EAST INVESTMENT
العربية للمشاريع الاستثمارية	1.21	1.38	12.3	237,398.10	ARAB COMPANY FOR INVESTMENT PROJECTS
مصانع الزيوت النباتية الأردنية	3.12	3.42	8.8	8,324.27	JORDAN VEGETABLE OIL INDUSTRIES
مسافات للنقل المتخصص	0.66	0.72	8.3	423,703.06	MASAFAT FOR SPECIALISED TRANSPORT
البنك التجاري الأردني	0.88	0.96	8.3	31,248.74	JORDAN COMMERCIAL BANK
المستقبل العربية للاستثمار	0.34	0.37	8.1	209,709.29	FUTURE ARAB INVESTMENT COMPANY
الأردنية للاستثمارات المتخصصة	0.57	0.62	8.1	76,020.16	SPECIALIZED JORDANIAN INVESTMENT
آفاق للاستثمار والتطوير العقاري القابضة	0.63	0.68	7.4	609,599.06	AFAQ HOLDING FOR INVESTMENT & REAL ESTATE DEVELOPMENT CO. P.L.C

الشركات العشر الأكثر تداولاً في بورصة عمان لشهر تشرين ثاني 2023 (دينار أردني)

TOP TEN COMPANIES BY VALUE TRADED AT THE ASE NOVEMBER 2023 (JD)

(دينار أردني JD)

COMPANY'S NAME	CLOSING PRICE سعر الإغلاق		% التداول الكلي للبورصة % To the Total Value Traded	حجم التداول Value Traded	اسم الشركة
	الشهر السابق LAST MONTH	الشهر الحالي THIS MONTH			
SHEBA METAL CASTING	2.43	2.53	10.2	8,131,142	الاتصالات الأردنية
JORDAN TELECOM	10.87	10.80	7.1	5,658,168	مناجم الفوسفات الاردنية
JORDAN PHOSPHATE MINES	22.62	23.30	6.0	4,762,741	سبأ لسكب المعادن
AL-FARIS NATIONAL COMPANY FOR INVESTMENT & EXPORT	2.08	2.08	5.7	4,533,406	العربية لصناعة المبيدات والأدوية البيطرية
AL-TAJAMOUAT FOR TOURISTIC PROJECTS CO PLC	0.64	0.64	5.6	4,491,812	الفارس الوطنية للاستثمار والتصدير
ASSAS FOR CONCRETE PRODUCTS CO. LTD	0.42	0.45	4.6	3,683,912	التجمعات للمشاريع السياحية
JORDAN PETROLEUM REFINERY	0.65	0.68	4.1	3,294,647	أساس للصناعات الخرسانية
ARAB BANK	4.42	4.44	3.9	3,142,040	البنك العربي
ARAB EAST INVESTMENT	0.78	0.94	3.6	2,885,802	تهامة للاستثمارات المالية
JORDAN POULTRY PROCESSING & MARKETING	1.74	1.79	3.4	2,689,834	بنك الإتحاد
TOTAL	-	-	54.2	43,273,504	المجموع

الشركات العشر الأكبر من حيث القيمة السوقية كما في نهاية شهر تشرين ثاني 2023 (دينار أردني)

TOP TEN COMPANIES BY MARKET CAPITALIZATION AT THE ASE NOVEMBER 2023 (JD)

(دينار أردني JD)

COMPANY'S NAME	CLOSING PRICE سعر الإغلاق		% إلى القيمة السوقية للبورصة % To the Total Market Cap.	القيمة السوقية (مليون دينار) Market Cap. (JD million)	اسم الشركة
	الشهر السابق LAST MONTH	الشهر الحالي THIS MONTH			
ARAB BANK	4.42	4.44	17.0	2845.2	البنك العربي
JORDAN PHOSPHATE MINES	10.87	10.80	15.9	2673.0	مناجم الفوسفات الاردنية
THE ARAB POTASH	27.20	26.30	13.1	2191.3	البوتاس العربية
THE HOUSING BANK FOR TRADE AND FINANCE	3.64	3.58	6.7	1127.7	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
JORDAN ISLAMIC BANK	4.05	4.15	4.9	830.0	البنك الإسلامي الأردني
CAPITAL BANK OF JORDAN	2.00	1.99	3.1	523.4	بنك المال الأردني
JORDAN TELECOM	2.43	2.53	2.8	474.4	الاتصالات الأردنية
JORDAN PETROLEUM REFINERY	4.82	4.70	2.8	470.0	مصفاة البترول الأردنية /جوبترول
BANK OF JORDAN	2.25	2.24	2.7	448.0	بنك الاردن
JORDAN KUWAIT BANK	2.47	2.45	2.2	367.5	البنك الاردني الكويتي
TOTAL	-	-	71.2	11,950.5	المجموع

المؤشرات الإحصائية الرئيسية لنشاط بورصة عمان للشركات المدرجة

Key Statistics of the ASE for Listed Companies

	2023						*2023	2022	2021	2020	
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June					
Market Capitalization (JD million)	16,776.1	16,880.7	16,884.7	16,851.5	17,204.6	17,424.2	16,776.1	16,776.1	15,495.7	12,907.8	القيمة السوقية (مليون دينار)
Value Traded (JD million)	79.8	103.2	82.8	105.9	122.6	102.0	1357.6	1357.6	1,963.6	1,048.8	حجم التداول (مليون دينار)
Average Daily Trading (JD million)	3.6	4.5	4.4	4.6	5.8	6.0	5.9	5.9	7.9	4.9	المعدل اليومي لحجم التداول (مليون دينار)
No. of Traded Shares (million)	83.7	104.5	93.4	75.4	76.7	85.2	1027.2	1027.2	1,538.2	1,142.7	عدد الاسهم المتداولة (مليون)
No. of Transactions (thousand)	48.0	53.8	53.2	48.5	54.6	51.6	634.1	634.1	818.3	421.0	عدد العقود المنفذة (بالالف)
Free Float Price Index ASE100 (point)	2406.8	2414.8	2414.0	2408.7	2445.9	2465.5	2406.8	2406.8	2,118.6	1,657.2	الرقم القياسي المرجح بالقيمة السوقية للأسهم الحرة ASE100 (نقطة)
Free Float Price Index ASE20 (point)	1295.8	1299.7	1292.6	1293.9	1312.5	1322.2	1295.8	1295.8	1,074.4	806.5	الرقم القياسي المرجح بالقيمة السوقية للأسهم الحرة ASE20 (نقطة)
Total Return Index ASETR (point)	1473.6	1478.0	1470.0	1471.4	1492.7	1503.6	1473.6	1473.6	1,074.4	-	مؤشر العائد الكلي ASETR (نقطة)
Turnover Ratio (%)	1.33	1.66	1.49	1.21	1.22	1.35	16.61	16.61	24.17	17.35	معدل دوران السهم (%)
No. of Trading Days	22	23	19	23	21	17	229.00	229.00	247	213	عدد ايام التداول
Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)	47.4	47.4	47.3	47.4	47.6	47.5	47.4	47.4	48.1	51.1	نسبة مساهمة غير الاردنيين في القيمة السوقية (%)
Net Investment of Non-Jordanians (JD million)	-0.37	0.087	-1.603	-13.706	-3.464	-2.656	-43.3	-43.3	-60.9	-67.5	صافي استثمار غير الاردنيين (مليون دينار)
Market Capitalization / GDP (%)	49.8	50.1	50.1	50.0	51.1	51.7	49.8	49.8	49.9	41.5	القيمة السوقية الى الناتج المحلي (%)
Transactions Through The SDC- Shares (JD million)	9.7	13.2	2.1	6.9	6.0	13.8	79.5	79.5	393.8	982.3	عمليات التحويل من خلال مركز الايداع - الأسهم (مليون دينار)
Primary Issues of Shares (JD million)**	0.00	0.00	5.45	2.56	0.00	0.00	8.6	8.6	81.4	0.4	الاصدارات الأولية من الأسهم (مليون دينار)**
Primary Issues of Bonds (JD million)**	0.00	70.80	1.50	600.00	470.28	487.40	3,825.8	3,825.8	5,729.4	6,411.2	الاصدارات الأولية من السندات (مليون دينار)**
Primary Issues of Islamic Sukuk (JD million)**	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	225.0	0.0	الاصدارات الأولية من الصكوك الإسلامية (مليون دينار)**

* Cumulative up to November

* تراكمي حتى نهاية شهر تشرين ثاني

** Source: Jordan Securities Commission

** المصدر: هيئة الأوراق المالية

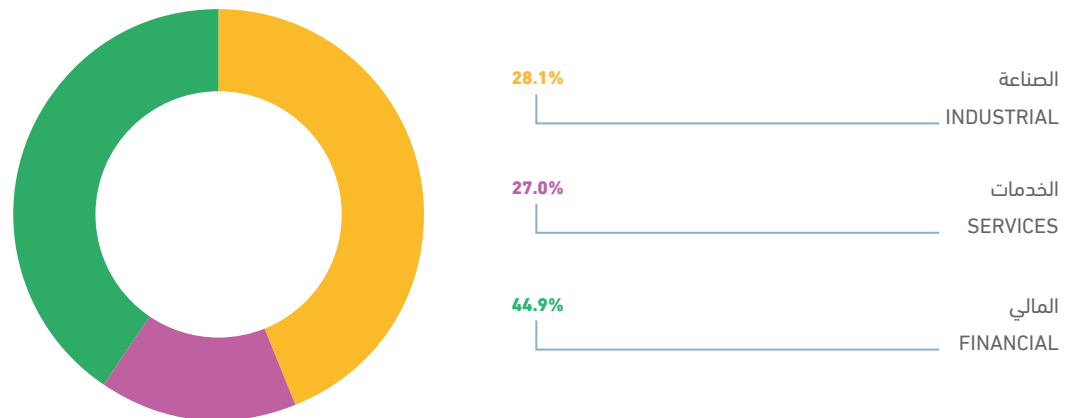
أهم المؤشرات القطاعية لبورصة عمان لشهر تشرين ثاني 2023

ASE MAIN SECTORAL INDICATORS NOVEMBER 2023

القطاع	المالي	الخدمات	الصناعة	العام	Sector
	FINANCIAL	SERVICES	INDUSTRIAL	GENERAL	
القيمة السوقية (مليون دينار)	8,692.8	2,524.4	5,558.9	16,776.1	Market Capitalization (JD million)
حجم التداول (مليون دينار)	35.8	21.5	22.4	79.8	Value Traded (JD million)
الرقم القياسي (نقطة)	2,680.3	1,646.5	4713.0	2406.8	Index (point)
نسبة القيمة السوقية الى العائد (مرة)	7.83	11.53	6.76	7.34	P/E Ratio (times)
نسبة القيمة السوقية الى القيمة الدفترية (مرة)	0.81	1.31	1.53	1.01	P/BV (times)
نسبة الارباح الموزعة الى القيمة السوقية (%)	5.70	6.70	7.58	6.75	Dividend Yield Ratio (%)
نسبة مساهمة غير الأردنيين في القيمة السوقية (%)	51.3	21.0	53.2	47.4	Non-Jordanian Ownership of Market Cap.(%)

حجم التداول في بورصة عمان خلال شهر تشرين ثاني 2023 قطاعياً

DISTRIBUTION OF VALUE TRADED BY SECTOR, NOVEMBER 2023



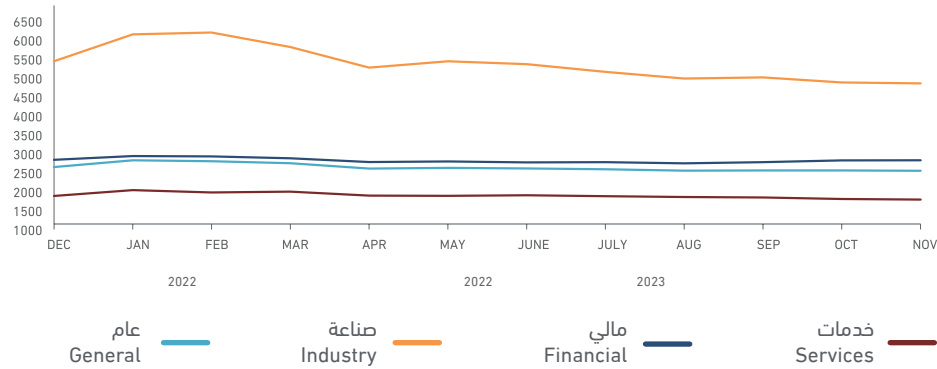
أهم البيانات اليومية لبورصة عمان لشهر تشرين ثاني 2023

MAJOR DAILY DATA FOR THE ASE NOVEMBER 2023

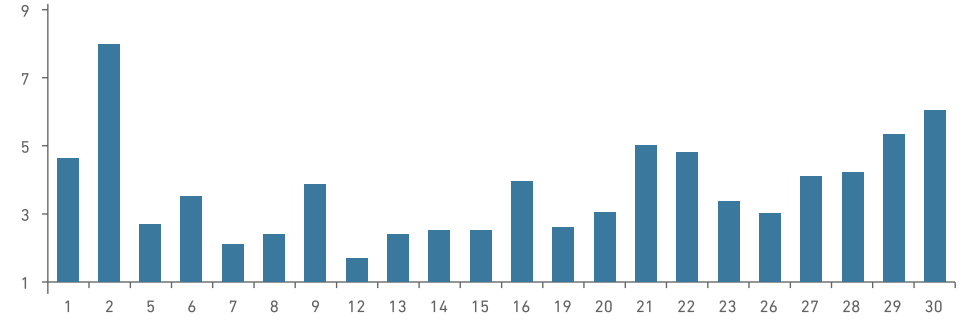
القيمة السوقية إلى العائد (مرة) P/E RATIO	الرقم القياسي العام المرجح بالأسهم الحرة (نقطة) REE FLOAT WEIGHTED PRICE INDEX (POINT)	عدد العقود المنفذة NO. OF TRANSACTIONS	عدد الأسهم المتداولة NO. OF TRADED SHARES	حجم التداول (دينار) VALUE TRADED	التاريخ DATE
7.382	2,414.54	2,546	3,984,144	4,565,156	2023/11/01
7.345	2,404.00	2,345	4,636,367	7,872,327	2023/11/02
7.342	2,400.00	1,854	2,442,532	2,586,928	2023/11/05
7.314	2,391.90	1,853	2,442,669	3,442,147	2023/11/06
7.266	2,380.02	1,576	1,577,053	2,045,391	2023/11/07
7.259	2,380.06	1,831	2,553,670	2,349,994	2023/11/08
7.292	2,388.89	1,868	3,077,630	3,792,844	2023/11/09
7.284	2,387.69	1,408	1,485,388	1,591,427	2023/11/12
7.278	2,381.12	1,657	1,759,162	2,321,136	2023/11/13
7.272	2,382.33	2,213	2,349,872	2,398,348	2023/11/14
7.273	2,380.85	2,370	3,055,037	2,429,707	2023/11/15
7.304	2,394.20	2,297	3,680,451	3,889,314	2023/11/16
7.311	2,393.82	2,011	2,814,197	2,504,669	2023/11/19
7.305	2,390.44	2,556	4,798,766	2,929,850	2023/11/20
7.315	2,393.75	2,718	6,860,582	4,904,646	2023/11/21
7.318	2,393.67	2,659	6,143,263	4,679,815	2023/11/22
7.321	2,393.69	2,295	4,359,595	3,295,720	2023/11/23
7.329	2,398.02	2,445	4,122,735	2,868,844	2023/11/26
7.327	2,396.37	2,213	4,775,519	4,032,186	2023/11/27
7.315	2,398.24	2,496	3,419,008	4,086,416	2023/11/28
7.325	2,404.01	2,270	5,815,133	5,242,507	2023/11/29
7.345	2,406.80	2,553	7,582,819	5,957,184	2023/11/30

الرقم القياسي القطاعي لأسعار الأسهم المرجح بالقيمة السوقية للأسهم الحرّة شهرياً

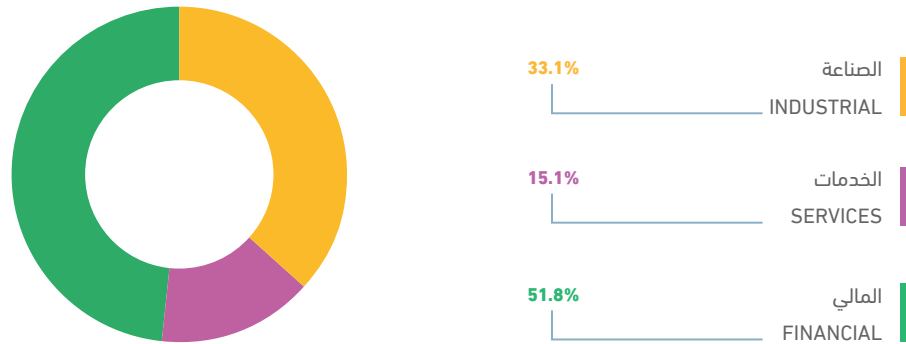
MONTHLY FREE FLOAT WEIGHTED PRICE INDEX BY SECTOR



أحجام التداول اليومية خلال شهر تشرين ثاني 2023 DAILY TRADING VALUE DURING NOVEMBER 2023



القيمة السوقية موزعة قطاعياً كما في نهاية شهر تشرين ثاني 2023 MARKET CAPITALIZATION OF THE ASE BY SECTOR, NOVEMBER 2023



الرقم القياسي اليومي للبورصة خلال شهر تشرين ثاني 2023 DAILY INDEX DURING NOVEMBER 2023



نشرة تداول (السوق الأول والسوق الثاني) من 2023/11/01 ولغاية 2023/11/30
MONTHLY BULLETINS (FIRST AND SECOND MARKET) FROM 01/11/2023 TO 30/11/2023

اسم الشركة	الرمز Code	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	أعلى سعر High Price	أدنى سعر Low Price	التغير عن سعر الإغلاق Change	سعر الإغلاق Closing Price	سعر الإغلاق السابق Last Closing Price	COMPANY'S NAME
البنك العربي	ARBK	3142040	4.45	4.34	0.02	4.44	4.42	ARAB BANK
بنك الاسكان	THBK	56613	3.62	3.51	-0.06	3.58	3.64	HOUSING BK TRD FIN
بنك المال	CAPL	1299228	2.01	1.93	-0.01	1.99	2	CAPITAL BANK
البنك الاهلي	AHLI	1156106	1.08	1.04	0	1.08	1.08	JORDAN AHLI BANK
بنك الإسلامي الأردني	JOIB	1511333	4.19	4.05	0.1	4.15	4.05	JOR ISLAMIC BANK
بنك الإتحاد	UBSI	2689834	1.8	1.7	0.05	1.79	1.74	BANK AL ETIHAD
بنك الاردن	BOJX	478217	2.26	2.21	-0.01	2.24	2.25	BANK OF JORDAN
بنك القاهرة عمان	CABK	368739	1.34	1.32	-0.02	1.33	1.35	CAIRO AMMAN BANK
الأردني الكويتي	JOKB	222060	2.48	2.4	-0.02	2.45	2.47	JOR KUWAIT BANK
بنك الاستثمار العربي	AJIB	10570	1.3	1.26	-0.02	1.27	1.29	ARAB JOR/INV/BANK
البنك التجاري الأردني	JCBK	31249	0.92	0.88	-0.08	0.88	0.96	JCBANK
بنك المؤسسة العربية	ABCO	59392	0.74	0.71	0.02	0.74	0.72	ARAB BANKING CO.
بنك صفوة الإسلامي	SIBK	325444	1.96	1.91	-0.01	1.93	1.94	SAFWA ISLAMIC BANK
البنك الاستثماري	INVB	30971	1.55	1.5	-0.02	1.53	1.55	INVESTBANK
التأمين الأردنية	JOIN	4637	1.12	1.04	0.02	1.11	1.09	JORDAN INSURANCE
الأولى للتأمين	FINS	99695	0.77	0.73	0.05	0.77	0.72	FIRST INSURANCE
مجموعة الخليج للتأمين - الأردن	GIGJ	8755	1.8	1.75	-0.05	1.75	1.8	GIG - JORDAN
الاردن الدولية للتأمين	JIJC	70532	0.48	0.45	-0.01	0.48	0.49	JOR INT INSUR CO
التأمين الاسلامية	TIIC	85538	1.41	1.37	0.01	1.41	1.4	ISLAMIC INSUR CO
النسر العربي للتأمين	AAIN	662	3.27	3	0.27	3.27	3	ALNISR ALARABI
الأردنية الفرنسية	JOFR	4124	0.65	0.58	-0.04	0.61	0.65	JOR FRENCH INS
العربية الأوروبية	AMMI	74196	1.97	1.86	0.02	1.97	1.95	EURA ARAB INS.
القدس للتأمين	JERY	5726	1.87	1.87	0	1.87	1.87	JERUSALEM INS
المتحدة للتأمين	UNIN	5540	1.85	1.84	0.13	1.85	1.72	UNITED INSURANCE
التأمين الوطنية	NAAI	5870	1.12	1.02	0.07	1.12	1.05	NATIONAL INSURANCE
التأمين العربية - الأردن	AICJ	113699	0.82	0.76	0.01	0.8	0.79	ARABIA INSURANCE
المنارة الإسلامية	MIIC	471	0.44	0.42	-0.01	0.44	0.45	AL MANARA ISLAMIC
الأردن الأولى	FRST	31608	0.29	0.27	0	0.29	0.29	FIRST JORDAN
شرق عربي للاستثمارات	AEIV	2052928	0.99	0.85	-0.13	0.87	1	ARAB EAST INVST.
الاتحاد للاستثمارات	UINV	1811078	0.54	0.42	0.1	0.53	0.43	UNION INV

اسم الشركة	الرمز Code	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	أعلى سعر High Price	أدنى سعر Low Price	التغير عن سعر الإغلاق Change	سعر الإغلاق Closing Price	سعر الإغلاق السابق Last Closing Price	COMPANY'S NAME
الأولى للتمويل	FFCO	22443	0.54	0.47	-0.03	0.51	0.54	FIRST FINANCE
الثقة للاستثمارات	JOIT	34809	0.97	0.97	-0.05	0.97	1.02	JOR INV TRUST
السنابل الدولية	SANA	1143432	1.07	0.72	-0.23	0.81	1.04	AL-SANABEL INT.
المستقبل العربية	FUTR	209709	0.37	0.33	-0.03	0.34	0.37	FUTURE ARAB
دار الأمان	DAIF	8949	0.27	0.25	-0.01	0.26	0.27	DAR AL AMAN
الأمل للاستثمارات	AMAL	10556	0.94	0.9	0	0.94	0.94	AL-AMAL INV.
الاستثمارية القابضة	JEIH	74783	0.53	0.49	0.02	0.52	0.5	JORDAN EXPAT .INV
دارات	DARA	75964	0.53	0.49	0.02	0.53	0.51	DARAT
العصر للاستثمار	CEIG	695117	0.24	0.17	0.04	0.22	0.18	CENTURY INV.GRP
البلاد للاستثمارات	BLAD	667	0.32	0.31	0	0.32	0.32	BILAD INVESTMENT
سبائك	SABK	31855	0.46	0.43	0	0.44	0.44	SABAEK INVEST
المحفظة الوطنية	MHFZ	71987	0.67	0.63	0.01	0.67	0.66	NATL PORTFOLIO
الكفاءة للاستثمارات	KAFA	268004	0.55	0.51	-0.03	0.51	0.54	KAFA`A INVESTMENTS
رم للوساطة	RUMI	928883	0.4	0.33	0.05	0.39	0.34	RUMM BROKERAGE
تهامة للاستثمارات	THMA	2885802	0.94	0.8	0.16	0.94	0.78	TUHAMA INVESTMENTS
الأردنية للتطوير	JDFI	15054	3.14	2.02	-1.28	2.02	3.3	JORDANIAN DEVELOP
الأردنية للاستشارات	JOMC	3950	1.61	1.5	0.11	1.61	1.5	JORDAN CONSULTING
حدائق بابل	SALM	349	2.39	2.3	-0.03	2.39	2.42	BABELON
أبعاد للاستثمارات	JEDI	564407	1.44	1.03	0.41	1.44	1.03	DIMENSIONS
التجمعات للمشاريع السياحية	TAJM	3683912	0.45	0.4	0.03	0.45	0.42	TAJ TOURIST PROJ
فينيكس القابضة	PHNX	34091	0.15	0.14	0	0.15	0.15	PHOENIX HOLDINGS
تطوير العقارات	REDV	13584	0.66	0.61	-0.02	0.63	0.65	REAL ESTATE DV
الأردن ديكابولس للأملك	JDPC	68048	0.28	0.24	0.01	0.27	0.26	J D PROPERTIES
ديرة	DERA	77464	0.54	0.51	-0.01	0.53	0.54	DEERA
العقارية الأردنية	JRCD	38989	0.51	0.48	0.02	0.51	0.49	JO REALESTATE
أمواج العقارية	AMWJ	1201788	0.33	0.3	-0.01	0.32	0.33	AMWAJ
المهنية	PROF	77879	0.49	0.47	0	0.49	0.49	PROFESSIONAL
مجمع الضليل	IDMC	843352	0.75	0.71	-0.05	0.72	0.77	AD-DULAYL PARK
شراع	SHRA	59666	0.44	0.4	0	0.42	0.42	SHIRA
الكفاءة	HIPR	57123	0.28	0.25	0.02	0.28	0.26	HIGH PERFORMANCE
التجمعات لخدمات التغذية والاسكان	JNTH	1306757	0.48	0.41	0.04	0.46	0.42	TAJCATERINGHOUSING
الدولية للاستثمار	JIIG	88038	1.1	0.96	-0.05	1.06	1.11	INTERNATIONAL INV.
المتكاملة لتطوير الأراضي والاستثمار	ATTA	383835	0.83	0.74	0.03	0.8	0.77	COMPLAND DEV&INV

اسم الشركة	الرمز Code	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	أعلى سعر High Price	أدنى سعر Low Price	التغير عن سعر الإغلاق Change	سعر الإغلاق Closing Price	سعر الإغلاق السابق Last Closing Price	COMPANY'S NAME
الشرق العربي العقارية	REAL	32878	1.72	1.49	-0.11	1.56	1.67	EAST REAL ESTATE
ميثاق	MEET	150074	3	2.94	0.05	3	2.95	METHAQ
التجمعات الاستثمارية	SPIC	79457	0.81	0.77	0	0.81	0.81	SPCZ.INVST.COMD
عمون الدولية للاستثمار	AMON	13700	0.61	0.56	-0.03	0.58	0.61	AMOUN INT. INV.
المحفظة العقارية	AQAR	20989	0.7	0.62	-0.03	0.67	0.7	RE ES & INV PORT C
عمد للاستثمار	AMAD	1880	0.66	0.64	0	0.66	0.66	AMAD REALST. INVST
المعاصرون	COHO	2216	0.82	0.78	0	0.82	0.82	CONTEMPRO
الإحداثيات العقارية	IHCO	283682	0.36	0.28	0.05	0.34	0.29	IHDATHIAT CO.
الطاقات الكامنة	LEIN	213861	1.02	0.86	0.11	1.02	0.91	LATENT ENERGIES
العربية الاستثمارية	APCT	237398	1.36	1.1	-0.17	1.21	1.38	ARAB INVEST PROJ
الانماء العربية	INMA	763541	0.5	0.29	0.16	0.46	0.3	ARABIAN DEV CO
اتحاد المستثمرين	UNAI	320224	0.47	0.4	0.06	0.46	0.4	ARAB INV. UNION
الانتقائية	ENTK	1370292	0.62	0.35	0.18	0.55	0.37	ALENTKAEYA COMPANY
التحديث	THDI	902173	1.31	0.73	0.51	1.21	0.7	AL-TAHDITH
الاستثمارات المتخصصة	SIJC	76020	0.63	0.54	-0.05	0.57	0.62	SPEC.INV JOR
الشامخة العقارية	VFED	7250	1.45	1.45	0.01	1.45	1.44	ALSHAMEKHA REAL.
نور كابيتال	NCMD	12977	1.85	1.71	0	1.81	1.81	NOOR CAPITAL
الدولية للتعليم	AIEI	142780	2.48	2.31	-0.04	2.45	2.49	ARAB INT INV EDU
الزرقاء للتعليم	ZEIC	2065	2.6	2.55	-0.05	2.55	2.6	ZARQA EDUC
الإسراء للتعليم	AIFE	957562	3.8	3.74	0.2	3.8	3.6	ISRA EDUE
جامعة فيلادلفيا	PIEC	111416	1.51	1.49	0	1.5	1.5	PHILADELPHIA UNI
زارة للاستثمار	ZARA	12867	0.59	0.53	-0.02	0.55	0.57	ZARA INVESTMENTS
الدولية للفنادق والاسواق	MALL	45742	0.46	0.43	-0.01	0.43	0.44	AL-DAWLIYAH H&M
العربية الدولية للفنادق	AIHO	4540	0.81	0.78	-0.03	0.78	0.81	ARAB INTL HOTEL
الشرق للمشاريع	AIPC	138	1.8	1.71	-0.09	1.71	1.8	AL SHARQ INV
الركائز	RICS	15980	0.38	0.32	0.02	0.36	0.34	AL-RAKAEZ
سُرى	SURA	28151	0.85	0.76	0.39	0.76	0.37	SURA
رم للنقل والاستثمار	RUMM	59150	0.14	0.12	0	0.14	0.14	RUM GROUP
مسافات للنقل	MSFT	423703	0.73	0.65	-0.06	0.66	0.72	MASAFAT TRANSPORT
السلام للنقل	SITT	793224	1.12	1.04	-0.07	1.05	1.12	SALAM INT TRN TD
الخطوط البحرية	SHIP	1827	2.32	2.26	0.06	2.32	2.26	SHIPPING LINE
المتكاملة للنقل	ABUS	771594	0.78	0.55	0.2	0.78	0.58	COMP TRANSPORTS
النقلات السياحية/جت	JETT	31850	1.97	1.81	-0.07	1.9	1.97	JORDAN EXPRESS

اسم الشركة	الرمز Code	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	أعلى سعر High Price	أدنى سعر Low Price	التغير عن سعر الإغلاق Change	سعر الإغلاق Closing Price	سعر الإغلاق السابق Last Closing Price	COMPANY'S NAME
العبور	TRUK	21353	0.84	0.77	-0.04	0.77	0.81	UBOUR
الاتصالات الأردنية	JTEL	8131142	2.65	2.41	0.1	2.53	2.43	JORDAN TELECOM
الفارس الوطنية	CEBC	4491812	0.72	0.55	0	0.64	0.64	AL-FARIS NATIONAL
آفاق للطاقة	MANE	722219	1.92	1.81	-0.02	1.88	1.9	AFAQ ENERGY
مصفاة الاردن /جوبترول	JOPT	2466323	4.86	4.68	-0.12	4.7	4.82	JOR PETROLM REF
الكهرباء الاردنية	JOEP	1832014	1.97	1.89	0	1.94	1.94	JOR ELECTREIC PWR
كهرباء اربد	IREL	35192	10.09	9.56	-0.25	9.84	10.09	IRBID ELECTRICITY
انجاز	ATCO	252527	0.26	0.23	-0.01	0.24	0.25	INJAZ
أوفتك القابضة	OFTC	81909	0.36	0.35	0.01	0.36	0.35	OFFTEC HOLDING
الاسواق الحرة	JDFS	50374	8.42	8.15	-0.16	8.3	8.46	JOR DUTY FRE SHP
التسهيلات التجارية	JOTF	254	1.47	1.41	0	1.47	1.47	JOR TRADE FAC
المركز الاردني	JITC	4233	1.04	0.99	-0.03	1	1.03	JORDAN INTL TRAD
نوبار للتجارة	NOTI	15838	0.9	0.75	0.03	0.81	0.78	NOPAR FOR TRADING
المتخصصة للتجارة	SPTI	4413	1.4	1.28	-0.07	1.28	1.35	SPCZ.TRDG&INVST
دار الدواء	DADI	679721	1.29	1.18	0.1	1.28	1.18	DAR ALDAWA DV/IV
الحياة الدوائية	HPIC	14111	2.46	2.41	0.01	2.46	2.45	HAYAT PHAR. IND.
فيلادلفيا للأدوية	PHIL	736	1.43	1.43	0.03	1.43	1.4	PHILADELPHIAPHARMA
العربية للمبيدات	MBED	4533406	2.09	1.99	0	2.08	2.08	ARAB PESTICIDES
الانتاج	ICAG	3520	0.71	0.68	-0.01	0.69	0.7	INDSTRAL/COMM/AGR
الموارد الصناعية	JOIR	286464	0.25	0.22	-0.01	0.23	0.24	JORDAN IND.RES.
البتروكيماويات	IPCH	74018	0.26	0.19	0.05	0.26	0.21	PETROCHEMICALS
المتصدرة	ACDT	42515	0.96	0.81	0.02	0.96	0.94	PREMIER
تسويق الدواجن	JPPC	442757	0.4	0.36	0.02	0.39	0.37	JORDAN POUL PROC
دار الغذاء	NDAR	17651	0.8	0.68	0.1	0.78	0.68	NUTRIDAR
الاستثمارات العامة	GENI	20345	3	2.9	0.3	3	2.7	GENERAL INVEST
العالمية للزيوت	UMIC	13057	2.05	1.99	-0.13	2	2.13	UNIV MOD INDCO
الالبان الأردنية	JODA	3120	2	1.95	-0.04	1.95	1.99	JORDAN DAIRY
الاردنية للزيوت	JVOI	8324	3.35	3.04	-0.3	3.12	3.42	JOR VEG OIL IND
الاتحاد للسجائر	UTOB	408527	0.92	0.72	0.12	0.91	0.79	UNION TOBACCO
الفوسفات	JOPH	5658168	10.99	10.5	-0.07	10.8	10.87	JOR PHOSPHATE MN
البوتاس العربية	APOT	232617	26.9	25	-0.9	26.3	27.2	ARAB POTASH CO
الشمالية	NCCO	1199	2.46	2.34	-0.1	2.36	2.46	NORTHERN
حديد الأردن	JOST	33721	0.22	0.2	0	0.21	0.21	JOR STEEL

اسم الشركة	الرمز Code	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	أعلى سعر High Price	أدنى سعر Low Price	التغير عن سعر الإغلاق Change	سعر الإغلاق Closing Price	سعر الإغلاق السابق Last Closing Price	COMPANY'S NAME
الوطنية للألمنيوم	NATA	29553	0.93	0.78	0.11	0.93	0.82	NAT'L ALUM IND
الألمنيوم/آرال	AALU	59757	2.78	2.57	-0.05	2.74	2.79	ARAB ALUM IND
الصلب	NAST	8602	0.99	0.84	0.07	0.99	0.92	NATIONAL STEEL
آفاق القابضة	MANR	609599	0.69	0.6	-0.05	0.63	0.68	AFAQ HOLDING
الباطون الجاهز	RMCC	467833	0.77	0.69	0.01	0.72	0.71	READY MIX CONCRT
المواسير المعدنية	ASPM	8261	1.12	1.04	-0.06	1.07	1.13	ARAB STEEL PIPES
القدس الخرسانية	AQRM	437308	0.69	0.61	0.03	0.67	0.64	AL-QUDS READY MIX
الأساس	ASAS	3294647	0.68	0.6	0.03	0.68	0.65	AL ASSAS
الأنابيب الأردنية	JOPI	1358	0.49	0.46	0	0.49	0.49	JOR PIPES MANFACT
سباً لسكب المعادن	SHBA	4140067	24.7	23	0.68	23.3	22.62	SHEBA METAL CASTING
الكابلات المتحدة	UCIC	128216	0.35	0.32	0.01	0.35	0.34	UNITED CABLE INDUSTRIES
الوطنية للكوابل	WIRE	32635	0.14	0.12	0	0.14	0.14	NAT/CABL/WIRE/MF
التجواخ الأردنية	JOWM	133155	2.2	2.12	0.01	2.2	2.19	JOR WORSTED MILL
مجموع السوق الأول والسوق الثاني (المجموع الكلي)		78563880	الرقم القياسي INDEX 2406.8		التغير CHG -0.33%	(First and Second Market) Grand Total		

نشرة الصفقات خلال شهر تشرين ثاني 2023

BLOCK TRADES DURING OCTOBER 2023

اسم الشركة	الرمز Code	السعر Price	عدد الأسهم No. of Shares	حجم التداول Value traded	COMPANY'S NAME
مجمع الضليل	IDMC	0.75	800000	600000	AD-DULAYL PARK
سباً لسكب المعادن	SHBA	23.5	13305	312668	SHEBA METAL CASTING
سباً لسكب المعادن	SHBA	23.3	13305	310007	SHEBA METAL CASTING
مجموع الصفقات			826610	1222675	

نشرة تداول الأوراق المالية غير المدرجة من 2023/11/01 ولغاية 2023/11/30

MONTHLY OTC BULLETINS FROM 01/11/2023 TO 30/11/2023

اسم الشركة	الرمز Code	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	أعلى سعر High Price	أدنى سعر Low Price	التغير عن سعر الإغلاق Change	سعر الإغلاق Closing Price	سعر الإغلاق السابق Last Closing Price	COMPANY'S NAME
الضامنون العرب	ARAS	3140	0.15	0.14	0	0.15	0.15	ARAB ASSURERS
الاتحاد العربي	AIUI	187565	0.55	0.39	0.12	0.55	0.43	ARAB INT UNI INS
أموال انفست	AMWL	34500	0.09	0.07	0.01	0.09	0.08	AMWAL INVEST
البطاقات العالمية	CARD	2483	0.04	0.03	0	0.04	0.04	INT'L CARDS CO.
الرؤية للاستثمار	ROYA	40	0.13	0.12	0	0.13	0.13	AL ROU'YA FOR INVESTMENT
شيركو	SHBC	22767	0.37	0.31	0.05	0.35	0.3	SHARECO
العالمية للوساطة	IBFM	103969	0.29	0.23	0.02	0.25	0.23	INT' BROKERAGE
المتكاملة للمشاريع المتعددة	INOH	2115478	1.04	0.68	-0.01	0.84	0.85	COMPREHENSIVE
بيت الاستثمار	INVH	18533	0.36	0.29	-0.04	0.33	0.37	INV HOUSE
داركم	DRKM	20655	0.49	0.48	-0.01	0.49	0.5	DARKOM
إجادة للإستثمارات المالية	EJAD	83	0.05	0.04	0	0.05	0.05	EJADA
تطوير الأراضي	ULDC	399423	2.46	1.91	0.23	2.22	1.99	UNION LAND DEV
عرب كورب	ARED	817	0.02	0.01	0	0.01	0.01	ARAB CORP
الصناعية العقارية	IPRO	64413	0.12	0.1	0.01	0.11	0.1	INVESTORS I&p
بيتنا	BAMB	42240	0.2	0.16	0.04	0.2	0.16	B. AL-MAL/BEITNA
الموارد للتنمية والاستثمار	JOMA	6110	0.05	0.03	0.02	0.05	0.03	RESOURCES INVEST
تطوير المشاريع	JPTD	192	1.92	1.92	0.19	1.92	1.73	JOR PROJ TOUR DEV
وادي الشتا	WIVA	18932	0.3	0.27	-0.01	0.29	0.3	WINTER VALLEY TOUR
النمذجية للمطاعم	FOOD	40	0.01	0.01	0	0.01	0.01	MODEL RESTAURANTS
الملكية الأردنية	RJAL	16756	0.18	0.16	-0.01	0.17	0.18	ROYAL JORDANIAN
المقايضة للنقل	NAQL	13415	0.13	0.11	0	0.12	0.12	TRANSPORT BARTER
المجموعة المتحدة	UGLT	66241	4.28	2.25	1.61	3.86	2.25	UNITED GROUP
الرأي	PRES	3410	0.08	0.07	-0.02	0.07	0.09	J. PRESS FOUNDAT
الدستور	JOPP	127	0.03	0.02	0	0.03	0.03	JOR PRESS/ PUBLISH
الأهلية للمشاريع	ABLA	19297	0.05	0.04	0	0.05	0.05	AHLIA ENTERPRISES
الجنوب للإلكترونيات	SECO	3093	0.27	0.24	-0.01	0.26	0.27	SOUTH ELECTRONICS
الأردنية للأدوية	JPHM	4233	0.15	0.13	0	0.14	0.14	JORDAN PHARMA
الصناعات الكيماوية	JOIC	14253	2.11	1.9	0	2.11	2.11	JOR INDSTR CHEM
الاسمنت	JOCM	15466	0.61	0.5	0.02	0.59	0.57	JOR CEMENT FACT

اسم الشركة	الرمز Code	حجم التداول (دينار) Value Traded (JD)	أعلى سعر High Price	أدنى سعر Low Price	التغير عن سعر الإغلاق Change	سعر الإغلاق Closing Price	سعر الإغلاق السابق Last Closing Price	COMPANY'S NAME
ترافكو	TRAV	4	0.25	0.23	-0.04	0.23	0.27	TRAVCO
الصخر الزيتي	SHLE	657	0.39	0.35	-0.01	0.37	0.38	SHALE ENERGY
صناعات السيليكا	SLCA	861	0.37	0.29	0.04	0.37	0.33	SILICA INDUSTR.
مجمع الشرق الأوسط	MECE	192201	0.28	0.23	0.03	0.28	0.25	MID EASTCOMPLEX
مسك الأردن	JNCC	17	0.03	0.02	0	0.03	0.03	MESC_JORDAN
العربية الكهربائية	AEIN	1425	0.03	0.02	0	0.03	0.03	ARAB ELECT IND
الزي لصناعة الألبسة	ELZA	15206	0.41	0.37	-0.01	0.39	0.4	EL-ZAY READY WR
مجموع سوق الأوراق المالية غير المدرجة (المجموع الكلي)		3408041	Grand Total OTC MARKET					

National Economy and latest Development

• The Unemployment Rate during the third quarter of 2023 reached 22.3% with a decrease of 0.8 percentage points, compared with 23.1% for the third quarter of 2022, and the rate remained stable compared to the second quarter of this year.

www.dos.gov.jo

• The value of national exports increased during the first nine months of 2023 to reach JD 6,764 million, or 2.0%, compared to the same period in 2022. The value of re-exports reached JD 492 million during the first nine months of 2023, a decrease of 7.3%, compared to the same period in 2022. As for imports, their value reached JD 13,842 million during the first nine months of 2023, a decrease of 7.0%, compared to the same period in 2022.

www.dos.gov.jo

• The Consumer Price Index for November 2023 recorded an increase by 1.27% compared to the same month of 2022, a slight decrease of 0.20% (less than one percentage point) compared to October 2023. On the accumulative level, the index for the first eleven months of this year witnessed an increase by 2.13% compared to the same period in 2022.

www.dos.gov.jo

• Tourism income increased during the first eleven months of 2023 by 30.5%, compared to the same period in 2022, recording a value of \$6.9 billion.

www.cbj.gov.jo

• The Open Market Operations Committee at the Central Bank of Jordan (CBJ) decided to maintain the interest rates of monetary policy tools at their current level without change, confirming that the CBJ will continue to closely monitor the performance of the national economy, and the regional and international economic and geopolitical developments in the region.

www.cbj.gov.jo

• Jordanian expatriates' remittances witnessed an increase of 3.0% during October 2023, compared to the same month in 2022, reaching \$299.2 million, JD 212.1 million. During the first ten months of 2023, it amounted to \$2,821 million, JD 2,029.2 million, compared to \$2,829.8 million, JD 2,006.3 million, during the corresponding period of 2022, an increase of 1.1%.

www.cbj.gov.jo

الاقتصاد الوطني وآخر التطورات

• بلغ معدل البطالة 22.3% خلال الربع الثالث من عام 2023 بانخفاض مقداره 0.8 نقطة مئوية عن الربع الثالث من عام 2022 حيث بلغ آنذاك 23.1%، وبثبات المعدل مقارنة مع الربع الثاني من هذا العام.

www.dos.gov.jo

• ارتفعت قيمة الصادرات الوطنية خلال التسعة أشهر الأولى من عام 2023 لتبلغ 6,764 مليون ديناراً بنسبة 2.0% مقارنة بنفس الفترة من عام 2022، وبلغت قيمة المعاد تصديره 492 مليون ديناراً خلال التسعة أشهر الأولى من عام 2023 بانخفاض نسبته 7.3% مقارنة بنفس الفترة من عام 2022. أما المستوردات، فقد بلغت قيمتها 13,842 مليون ديناراً خلال التسعة أشهر الأولى من عام 2023 بانخفاض نسبته 7.0% مقارنة بنفس الفترة من عام 2022.

www.dos.gov.jo

• ارتفع الرقم القياسي العام لأسعار المستهلك لشهر تشرين ثاني من عام 2023 بنسبة 1.27% مقارنة مع الشهر المقابل من عام 2022، وانخفضاً طفيفاً نسبته 0.20% مقارنة مع شهر تشرين أول الذي سبقه من عام 2023. أما على المستوى التراكمي فقد ارتفع الرقم القياسي للأشهر الاحدى عشرة الأولى من هذا العام بنسبة 2.13% مقارنة بنفس الفترة من عام 2022.

www.dos.gov.jo

• ارتفع الدخل السياحي خلال الأحد عشر شهراً الأولى من عام 2023 بنسبة 30.5% مقارنة مع الفترة المقابلة من عام 2022، ليسجل ما قيمته 6.9 مليار دولار.

www.cbj.gov.jo

• قررت لجنة عمليّات السوق المفتوحة في البنك المركزيّ الأردنيّ، الإبقاء على أسعار فائدة أدوات السياسة النّقديّة عند مستواها الحاليّ دون تغيير، مؤكّدة استمرار البنك المركزيّ في متابعته الدّقيقة لأداء الاقتصاد الوطنيّ، والتّطورات الاقتصادية الإقليميّة والدولية الجيوسياسية في المنطقة.

www.cbj.gov.jo

• شهدت حوالات العاملين في الخارج ارتفاعاً بنسبة 3.0% خلال شهر تشرين الأول من عام 2023 بالمقارنة مع ذات الشهر خلال عام 2022 لتبلغ 299.2 مليون دولار (212.1 مليون دينار). أما خلال العشرة شهور الأولى من عام 2023، سجلت ارتفاعاً نسبته 1.1% لتبلغ 2,862.1 مليون دولار (2,029.2 مليون دينار)، مقابل 2,829.8 مليون دولار (2,006.3 مليون دينار) خلال الفترة المقابلة من عام 2022.

www.cbj.gov.jo

• The CBJ launched the Green Finance Strategy (2023-2028). The launch of this strategy comes as part of the Central Bank's efforts to confront the risks of climate change and keep pace with the latest practices in green finance, which is directed to environmentally friendly investments and projects that reduce the effects of climate change on the economy. In 2022, the CBJ, in cooperation with the World Bank, began working on preparing this strategy in coordination and partnership with the banking and financial sector and relevant parties in the public and private sectors. This strategy was financed by the Multi-Donor Trust Fund for Inclusive Growth and Economic Opportunities in Jordan, with the support from the Economic Reforms Implementation Support Unit in the Ministry of Planning and International Cooperation.

www.cbj.gov.jo

• Minister of Planning and International Cooperation Zeina Touqan signed two agreements with the European Investment Bank (EIB), including a 100-million-euro additional loan and a 50 million euro investment grant to support the National Water Carrier Project (Aqaba-Amman Water Desalination and Transport Project).

www.mop.gov.jo

• Prime Minister Bisher Khasawneh presided over the signing ceremony of the annual US grant agreement of \$845.1 million to support the Kingdom's budget in the presence of US Ambassador to Jordan Yael Lempert. Minister of Planning and International Cooperation Zeina Toukan and USAID Mission Director Leslie Reed signed the agreement at the Ministry of Planning headquarters. The cash grant agreement is part of the US annual economic aid program to the Jordanian government, which is listed in the General Budget Law for 2023 according to the memorandum of understanding that was signed with the US in September 2022, covering the fiscal years 2023 to 2029. The expected value of the US aid is approximately \$10 billion, framed within the US's recognition of the challenges the Kingdom is facing, notably hosting responsibilities of many Syrian refugees. According to the signed cash grant agreement, the annual cash support will be transferred to the account of the Public Treasury. The cash support will accommodate government efforts in enacting programmes and initiatives within the sectors of public financial sectors, water, energy, education, health, public works, housing, local development, tourism, antiquities, and youth. This support will also contribute to reducing the general budget deficit.

www.mop.gov.jo

• أطلق البنك المركزي الأردني استراتيجية التمويل الأخضر (2023-2028) حيث يأتي إطلاق هذه الاستراتيجية كجزء من جهود البنك المركزي لمواجهة مخاطر تغير المناخ، ومواكبة أحدث الممارسات في التمويل الأخضر الذي يوجه إلى الاستثمارات والمشاريع الصديقة للبيئة التي تقلل من آثار تغير المناخ على الاقتصاد الوطني، حيث بدأ البنك المركزي في عام 2022 بالتعاون مع البنك الدولي بالعمل على إعداد هذه الاستراتيجية بالتنسيق والشراكة مع القطاع المصرفي والمالي والأطراف ذات العلاقة في القطاعين العام والخاص، وقد تم تمويل هذه الاستراتيجية من قبل الصندوق الائتماني متعدد المانحين للنمو الشامل والفرص الاقتصادية في الأردن وبدعم من وحدة دعم تنفيذ الإصلاحات الاقتصادية في وزارة التخطيط والتعاون الدولي.

www.cbj.gov.jo

• وقعت وزيرة التخطيط والتعاون الدولي زينة طوقان مع بنك الاستثمار الأوروبي، على قرض إضافي بقيمة 100 مليون يورو مقدم من البنك وعلى منحة استثمارية بقيمة 50 مليون يورو مقدمة من الاتحاد الأوروبي، لتمويل مشروع تحلية ونقل المياه من العقبة إلى عمان- الناقلي الوطني.

www.mop.gov.jo

• رعى رئيس الوزراء الدكتور بشر الخصاونة في وزارة التخطيط، وبحضور السفيرة الأميركية في عمان يائل لمبرت، حفل توقيع اتفاقية المنحة الأميركية الاعتيادية السنوية لدعم الموازنة وقيمتها 845.1 مليون دولار أميركي والتي وقعها نيابة عن الحكومة الأردنية، وزيرة التخطيط والتعاون الدولي زينة طوقان، ومديرة بعثة الوكالة الأميركية للتنمية الدولية (USAID) ليزلي ريد. وتأتي اتفاقية المنحة النقدية كجزء من برنامج المساعدات الاقتصادية الأميركية السنوية للحكومة الأردنية وهي مُدرجة في قانون الموازنة العامة للعام 2023، وذلك ضمن إطار مذكرة التفاهم الاستراتيجية مع الجانب الأميركي الموقعة في أيلول 2022 التي تغطي مدة سبع سنوات (2023-2029)، ومن المتوقع أن تصل قيمة المساعدات الأميركية إلى حوالي 10 مليار دولار أميركي، وتم تأطيرها في ضوء تفهم الولايات المتحدة للتحديات التي تواجه المملكة ودعمها لمسيرة التنمية الاقتصادية، إضافة إلى استضافته أعداد كبيرة من اللاجئين السوريين. وسيتم بموجب اتفاقية المنحة النقدية المُبرمة تحويل مبلغ الدعم النقدي السنوي والاعتيادي إلى حساب الخزينة العامة، وذلك لمساندة الجهود الحكومية الرامية إلى تنفيذ برامج ومبادرات ذات أولوية ضمن قطاعات المالية العامة والمياه والطاقة والتعليم والصحة والأشغال العامة والإسكان والتنمية المحلية والسياحة والآثار والشباب، وسيساهم هذا الدعم كذلك في تخفيض عجز الموازنة العامة.

www.mop.gov.jo

• The government successfully reached an agreement with the International Monetary Fund at the expert level to begin implementing a new national program for financial and monetary reform extending for the next four years with a total value of up to \$1.2 billion, after successfully completing the requirements of the seventh review.

www.petra.gov.jo

• Fitch Ratings Agency announced the confirmation of Jordan's long-term sovereign credit rating to remain at the "-BB" level with a "stable" outlook.

www.petra.gov.jo

• توصلت الحكومة بنجاح إلى اتفاق مع صندوق النقد الدولي على مستوى الخبراء للبدء بتنفيذ برنامج وطني جديد للإصلاح المالي والنقدي يمتد للسنوات الأربع المقبلة بقيمة إجمالية تصل إلى 1.2 مليار دولار، بعد إتمام متطلبات المراجعة السابعة بنجاح.

www.petra.gov.jo

• أعلنت وكالة فيتش للتصنيف الائتماني عن تثبيت التصنيف الائتماني السيادي للأردن طويل الأجل ليبقى عند مستوى "BB-" مع نظرة مستقبلية "مستقرة".

www.petra.gov.jo